

本報價目表
本報每日出報七份五若
每月收銀七元五角
各埠及美國每年收
美金九元七角五分
英金五元三角五分
七五元一月一元中國
及外國每年收美金
十二元除禮拜日外
皆按日呈報無論取
閱人皆須先惠
空函定閱恕不奉呈

中華民國拾年七月初二號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年五月廿八

號六期星(卷七)

專載

廣西軍人之宣言

自潮汕事起。陸榮廷輩。自知罪惡。早已安心。作越南通。其一般無賴。亦各分道。乞庇外人。其局促情形。當可想見。近者陳炯明。因頻年寂寞。思欲起而自代。現得護軍使之職。藉名侵粵。實欲以謀陸。譚一戈。一劇。現在桂省。人。感世界之潮流。痛痛邦之淪陷。內外經已聯同一致。起而自決。故於月之十三日。開改造廣西軍人同盟成立大會。蒞會者六十七人。其間有桂軍內部。派來代表多人。參與會議。誓必內外一致。起而自決。同殺陸榮廷等賊。以維桑梓。而奠西南。各員演說。語多悲壯。全座感憤。當場以記名投票之法。選出代表。班香甫。鄧鼎封。雷在漢。陳文中。覃恩。趙子謙。蘇來。共七人。担任會務。即日各員自由捐助。得銀貳百餘金。以作開辦費用。後由主席班香甫。將宣言書提出討論。全場一致贊同。茲將宣言書附錄於下。陸榮廷以亡清之盜賊。劫廣西之政權。不思上報國家。下維桑梓。反逞其殺人越貨之本領。強據我國大好山河。於是濫竽充數。亂湘禍粵。大樹黨羽。願盼自雄。西江盡為賊巢。人民悉任蹂躪。國家由是多事。人民由是顛連。凡我國人。無不痛心疾首。所以粵軍返粵。本大道之伸張。一戰而克復潮陽。三月而肅清粵。逆徒失勢。局促崑崙。詎知怙惡不悛。更復蠢動。思。再圖亂粵。不恤重苦吾民。我政府痛大盜之冥頑。下令援桂。各團體本救國之誠意。起義援攻。獨惜援者自援。決者自決。謀畫未能一致。終非計出萬全。我輩份屬軍人。半生戎馬。臥薪嘗膽。無非本革命之初心。或會反戈於惠陽。或倡義於嶺南。所以全功未竟。實因缺乏聯合精神。願後瞻前。自應急圖奮起。團結實力。另圖生機。用是集合同袍。成立改造廣西軍人同盟會於羊石。外則聯助於政府。內則責義於同儕。誓斬樓蘭。掃清逆醜。本軍人之天職。莫勝於此。視死為榮。矢志不二。皎皎天日。敢具宣言。

(接)粵桂兩省。向為唇齒之依。乃兩省互起猜嫌。以致干戈相尋。迄無虛日。其故何哉。推原禍始。不過因某陸兩軍人。今莫陸兩軍人。為粵人所不容。俛

電話詩慶五〇八號 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到
唐山上荳粘米
廉價發行貨色
鮮美新張伊始
志圖久遠交易
工惠顧二十
包以上照發行
價計算
永豐公司
黃子衡啓

FOO YUEN BANK
SHEKKI, HONGSAN,
CANTON, CHINA.

付金銀書信

本號開設十餘年專做銀業。意欲接濟。佛港澳各埠。銀兩找換。金銀幣代。派。舊金山及各國。僑胞。同唐金銀。信。匯。兌。快捷。妥當。久蒙。各界。及。旅。外。諸。君。贊。許。今。為。利。便。梓。友。推。廣。業。起。見。特。收。信。代。收。代。派。理。通。融。無。論。多。少。用。價。從。廉。如。蒙。惠。顧。極。表。歡迎。

▲茲將代派金銀信用價列後
凡。匯。回。港。幣。則。照。派。港。幣。元。至。百。元。者。每。十。元。收。信。資。港。幣。二。毛。若。百。元。以。上。者。更。為。廉。平。每。百。元。收。信。資。港。幣。一。毛。半。以。示。優。待。凡。托。銀。兌。兄。代。理。亦。照。上。例。并。照。當時。銀。行。匯。價。代。理。此。說。明。

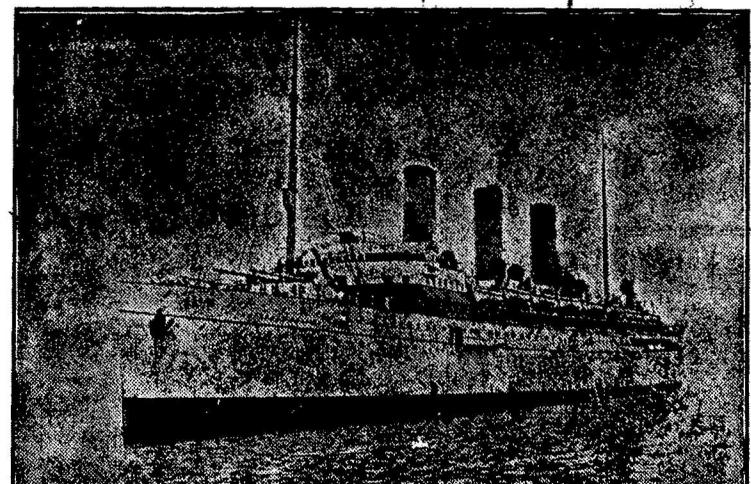
貴。友。開。辦。信。局。委。小。號。代。理。信。資。另。議。如。蒙。委。命。請。逕。同。信。資。向。銀。行。買。現。銀。以。紙。並。寄。返。府。上。之。函。及。尊。處。中。西。字。門。牌。壹。百。零。五。號。向。同。信。資。担。保。寄。到。小。號。定。即。委。親。信。件。友。到。府。派。安。即。取。回。音。寄。來。尊。寓。如。蒙。台。駕。還。寓。或。入。信。可。於。來。信。時。聲。明。則。小。號。委。托。蕭。煜。欽。兄。轉。呈。尊。覽。尊。覽。若。台。駕。無。暇。則。交。由。蕭。煜。欽。兄。代。匯。代。寄。亦。可。如。何。均。聽。尊。便。仰。祈。鑒。是。荷。

處訊通欽煜蕭
華歌云屬英
Shew Yok Com
Co Mon Hing Co.
192 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

香山石岐源銀號司理人
蕭瑞和謹啓

司公船輪亞丕四

▲懇請留意



▲旋唐諸君

價目		溫哥巴至香港	
一等	一百五十五元	二等	一百一十五元
三等	八十五元	四等	六十五元
大艙	六十元	小艙	三十元
戰稅	另外		

船名	日期	船名	日期
亞細亞	五月廿六	亞細亞	六月十五
日本皇后	六月十五	日本皇后	七月十六
滿洲	七月十六	滿洲	八月十一
亞細亞	八月十一	亞細亞	八月十八

赴香港最近船期
總代理司理司徒施謹佈
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

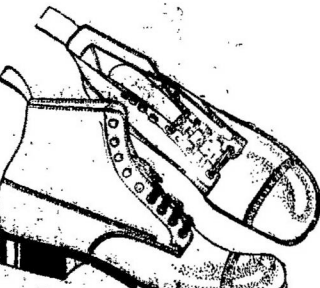
打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B. C.

部務事人華

▲華友注意
本銀行遷往片打街一百三十號與各華友往來應接更為便利且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣



委路慎舖
新式春天上等
材料男女名靴
每對七元二五
與七元四五請
來賜顧是荷
本店主人啟
WILSONG SHOE STORE
167 150 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

米穫新國中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踵門
謁見或函賜
并銀單下
當然如命妥
當

奄不路米偈啟

●●英國出口煤炭貿易可復原

●●●軍房不滿意于傭白人

經已告竣。據調查部長料稱。自一二年來。居民在此

19

血潮火骨痛一概消除。今者復回羅雀。飲食即常。精神充足。活命藥永拜先生之賜矣。謹登報章恭謝。并爲謝忱。白。染病不勝幸甚。

大埠城地政
公辦堂全曆

大垣城加蓋
公綿堂全曆

之數也。計一九二二年。雲南南雲坤巴等區共同一埠。總計人口祇十四萬二千四百三十七名。今已屆拾年。以人口增加五分一計。必可達廿萬之數云。又據部長稱。凡未接到者。可往辦理。據此。二萬零一號。房報告云。

●日本領事之遷移。駐本市日領事。繼其舊者。西氏氏。已於昨。三晚乘輪抵埠。日人歡迎之者極衆。聞該領事曾在日本外交部當職有廿年之久。自在港時。打埠大學畢業。後曾在合路三藩市與紐約當領事。又曾在上海當領事。四年。近來五年間。在倫敦利馬地供職云。

●自由車失事。三藩市西端卡士多士。借同其子。由該埠乘自由車前來本市。該車爲長子吉士打。多士所駕。于禮拜四下午。在柯利近省哥林比亞大道之土。急轉左。行經每點約三十里之速。時道上如油滑。車離于操縱。以致跌入八尺深之渠內。卡士多士。幸爲氏受重傷。胸部頭部被壓。其餘兩子。俱被割傷。幸爲經此道之自由車客所見。即施救之云。

●去月領照建築之報告。南雲坤消息。據副工程師。尼不亞氏。于去月三十號報告。六月本市建築新宅前來領取准照者。共有五十八宗。統計六月連舊宅重新所領准照。共一百一十七張。共值銀九萬二千六百五十元。建築費取得之款。共銀一十二萬九千九百七十七元云。

●本市六月份領出建築准照者共一百三十三張。共值銀三十四萬零五百八十八元。內有十六萬三千四百五十元爲新住宅費。其餘係舊宅重新之費。查去歲六月份內共有。一百二十四張。共銀二十三萬六千六百三十元。是歲六。月內。共發一千二百五十六張。共值銀一百六十六萬。零三百八十二元。較諸去歲此期內多八百四十七張。共。值銀一百六十二萬五千二百七十五元云。

●六月份稅務大增。據稅務部發出報告。六月份因。新酒例頒行之稅。所收之稅較前大增。據該月內收入。國。稅與營業稅等項。共約銀一百零五萬一千零三元六毛。六仙。較諸去年六月內所收一百零一萬五千零四十九元。零八仙。增。更遠過于去年五月間所收八十九萬零三千。四百七十三元五毛五仙。但以國稅一項而論。上月內共。取得銀三十一萬七千六百七十五元八毛四仙。較諸去年。同月所得八萬七千一百五十九元零三仙。而此諸是年五。月內所得二拾萬八千零七十五元一毛六仙。大有過之云。

●疾視東亞人之舉動。▲中以提防日人爲最。聞冷利電。本處之農人聯合會。曾致電柯京政府。中。國東亞移民一事。實事內詞意。刺下東亞人在扶李沙河。之下流域。田園漸漸增加。尤以日人爲最。東亞人與。白人立心行事。與白人迥異。今農人團體。盤踞於此。甚爲可惡。日前曾與日本位約。而每年准其工人入口者。祇百名。乃日人不達此約。且本境漁業。將爲日人侵奪。

●印刷工人又復要求。滿地可電。本市印刷工人聯。會。曾與東主訂立合同。訂期于六月廿號已滿。各東主。復與之訂立新約。定每星期當工四十八點鐘。而工價三。十二元。並給賞銀四元。刻下工人不允接納此約。但求。求每星期當工四十四點。工銀則直爲四十元云。

●雞蛋印例實行後之舉動。域埠電。農林部長巴。連氏昨日稱。雞蛋印補例。乃爲減減在卑詩省各餐館及。麵食舖。雞蛋之絕好辦法。自施行後。現已得滿意之結果。查雲坤有數舖。常用雞蛋者。現亦已歇止。又有一舖。以不用雞蛋。故成本昂貴。因而失四百六十元云。

●麥龍文被誣案後訊。沙市加寸訪函云。麥龍文被。趙敬誣一案。曾誌前報。堂官再傳兩造到堂質訊。據。某白人爲原告之証人云。吾方在此食餐。忽見麥龍文。身入內。隨人隨呼。但不語。不知所呼者爲何。繼。見兩人用武。趙敬逞拳猛打麥之右手。麥以左手握趙。頭。吾上前排解。兩人力猛。無從制止。後又盡力將兩人。分開。相助麥步出餐館之外。此當日峰起之情形如此。謂麥人內強。吾則難取証據也。堂官。謂趙控麥爲。強盜。并傷汝咽喉。據証人所言。俱屬子虛。未官實難。將麥定爲強盜罪。只定以門打罪而已。本官無權定此。強盜案。若原告不服。則移諸大術。俟秋審時各議員。定。案云。

●郵傳之飛機再訂新約。舍路電。現接東京電稱。飛機運載郵件。由本埠與域埠往來交通。已將合約訂妥。交與飛行家跌活巴氏。查舊約已于七月一號滿期。聞此新約准跌氏每一航運郵件六百磅。價銀二百元。每月限運往十次。惟接載遠東輪船之件。必以輪船抵步。及離埠之期爲準云。

●鳴謝。金門致公總堂二次懇親大會本總堂爲加屬之總樞特遣。一介之使以代表加屬全人之意王孫卓徐德英鄧鶴三君。奉使蒞會金門總堂諸公待以上賓之禮其中招待懇懇無。微不至在身受者感激不置加屬全體人當致謝不遑也。十年。七月。壹號。域埠致公總堂全體叩。

●鳴謝。啓者弟承卡恩利致公分堂堂全人委赴金門致公總堂二次。懇親大會代表以弟素乏應對之才不能無忝於使命。蒙諸。公不以不才見棄並加優禮以待至往復所經雲城兩埠又蒙。兩埠致公堂與連體社昆仲招待情隆情高誼深難忘愧。無以報謹誌數言以表諸公之盛德也。弟鄧鶴三叩。十年。七月。二號。

●今朝銀行(每百)五十七元

●退股告白。啓者弟因年邁志欲旋唐自願將原日所做金利源之股份及。歷年生意利歸諸底。切項與林德紹承受雙方訂定定期七。月十號日在舖交易凡與各親友來往數目均歸弟自行理。安與承受人無涉自交易之後任由承受人仍用金利源名義。營業將來生意盈虧亦不干弟之事也特此聲明。退股人梁遠可白。十年六月廿七日。

●承受生意告白。啓者原日梁遠可所占金利源之股份及歷年生意利歸諸底。一切自願與弟承受雙方訂定定期七月十號日在舖交易。倘梁遠可有欠到各親友或個人項揭揭項揭數目等情祈預。早與他理直逾期不報與弟無涉自交易之後仍用金利源名。義營業將來生意盈虧亦不干弟之事也特此聲明。承受人林德紹白。十年六月廿七日。

●聲明脫離國民黨籍。啓者弟曾親身於國民黨籍多年維持。各務盡責無異惟昔日該黨立例凡屬。黨員每名額繳貯金三十元有牌發交。爲據弟在域埠總支部取牌他答此欺。牌給回問域埠總支部取牌他答此欺。雲埠以去然後轉詢雲埠支部討取又。答云域埠取去然後將款吞沒無牌發回。可知該黨辦事人員實無成效因見如。此是以自願脫離該黨從今以後該黨。一概與弟無涉特字聲明俾衆梓里週。知可也此佈。拾年六月廿柒。山城楊貴興特白。

●言謝。啓者弟將復渡美洲叨蒙卡技利親朋手足。情高誼深。股勤優禮有加感領無已惟勿勿勿別不違答謝謹登報藉。伸謝忱。六月廿八日。弟黃昂滿叩。

●域埠致公總堂通佈。爲通告事案據金門總堂是年六月一。日懇親大會釐定建築五祖祠開辦方。法第十章程議各區總分堂所應派回國。建祠專員由各區各分堂全體選定並。將被選者之品行履歷及才學長於某。項者填明兼付保證限於八月三十一。號以前報告金門總堂另由金門總堂。將各區所選定人員履歷通告各區公。堂複選限於十二月一號以前由各總。區將復選票寄交金門總堂核定又第。五條所派定建築專員每人每月給同。薪水唐銀二十元其餘住膳費由公家。支給等因本坎屬應派專員二名合行。佈告仰各分堂從速開會慎擇老誠持。重才智兼備無干涉嗜好者統於七月。卅號以前選定照第十章程填明履歷報。告前來以便定期複選按期報告金門。切切勿延此佈。

●附錄議定各區應派人數列。二。議定各區應派回國辦理人員由。各區自行公舉。

紐約一名 新英崙一名 墨國一名
加拿大一名 雪梨一名 古巴一名
檀香山一名 金門二名

按據笠巴市篤支堂發出馬宏政求助。舟費部本總堂經即查明馬君對於各。項公費均盡義務理合代行發部勸捐。惟該堂擅自發部違背會章經據理函。詰已得函復認過仰各分堂體諒踴躍。輸將可也。

駐域加拿大致公總堂佈告。民國十年六月廿六號

●洪門有慶。敬啓者本分堂落成謹擇陽曆八月六號。開幕恭奉。五祖崇隆統請各埠全人屆期光臨助。慶指示一切惟冀惠然易勝榮幸。Chee Kogn Tong, P. O. Box 757 Cranbrook B. C. 山布碌致公堂啓

●西湖酒樓。特別廉價。菜色。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

●廣告。西苑酒樓。湖州秀產。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖。詩人。聯袂。而興言買醉。黃叟酒未。足比其精醇。八詠樓要。難擬其勝概。者也。本樓。開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人。口。今從事。改良。特別。創製小菜。每銀一元二。毛五。可購。盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行囊小有。任意而來。諸君子如肯。車臨戾止。本主人易勝。罄折以待。本樓啟

〔注意〕 本號專辦唐山大宗
上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋順絨
綢巾送禮糖菓紙料
炮竹 器村素唐漆
書籍雜貨醬料江各
地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列
住址付信便安

並有頂靚大小皮
夾袋各款皮夾襖
時款上等西裝絨
長短膠靴等

▲舖在片打街門牌
七十七號

(喊線詩毛八九九

特別廣告

我國僑胞而五而商。因銀回國。皆欲
到野。故甚快。惟如拿大。或中國人
未設有匯兌局。而由西人銀行。於匯
但西人銀行。所因收。此時。於我華
人。多有不便者。物。故因。到港。期
佳。銀行。而收。要候。西人。時。合。未。碼。港
出。办。所。收。則。宜。字。據。担保。方。能。去。銀
此。地。者。因。候。事。日。指。銀。回。未。免。費
時。但。弟。有。年。此。特別。以。在。理。回。造
局。字。論。達。通。期。方。給。生。依。銀。行。親。親
以。字。銀。信。常。倫。比。及。商。戶。基。通。造
到。到。銀。隨。時。見。人。担保。取。回。當。候。造
新。乃。收。應。是。見。人。担保。取。回。當。候。造
如。者。內。辦。料。里。基。通。由。信。銀。行。柯
紙。付。來。是。乃。以。數。五。回。各。樣。華。格
其。办。拿。山。貨。物。資。華。牛。格。乃。係。利。便
上。商。起。色。併。就。開。是。將。類。生。字。

●本號常有大小金銀便換

宣和華洋人林德佑

通信

香港順利滙豐
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華利金源
林德招
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

城多利永源
WING LEE YUEN CO
143 FISGARD STREET
VICTORIA, B. C.

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油
米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人
食品各樣俱全發行零沽價極相
宜諸君光顧額外歡迎並接理
書信銀兩快捷無誤如蒙委託請
照下列西字付來

司理人周家超
成巧啟

(花) (旗) (麵) (廠)
 ▲舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅
 三號
 ▲電話體壽 壹六七
 ▲五磅庄每箱五十磅貨銀八元
 ▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀八元二毫五仙
 雞蛋麵每磅毫半
 發行相宜
 製麵師雷家協司理人 雷法隆 啓
 雷紹啓

船名	雲埠開	美港出帆日
▲諏訪丸	四月二十日	四月一日
▲龍野丸	四月二十日	四月十二日
○伏見丸	五月十一日	五月十三日
○富山丸	五月十一日	五月十三日
▲香取丸	六月一日	六月三日
▲德島丸	六月一日	六月三日
○鹿島丸	六月二十二日	六月二十四日
○珍怒亞	六月二十二日	六月二十四日
○諏訪丸	七月十三日	七月十五日
○姉妹高亞	七月十三日	七月十五日
○伏見丸	七月十三日	七月十五日

▲代理人 西文住址

B. W. Greerton & Son Ltd., Yorkshire Paving
Vancouver, B. C.

▲日本郵船公司廣告

以上有(▲)與(○)形之輪船俱爲運載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱神戶而至姊輪埠其他客船由城埠開行經橫濱神戶長奇上海而至香港船位價目列下

▲上海	▲香港
頭等 三百四十六元	三百七十五元
二等 一百零一元	二百一十八元
六十五元	六十五元

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

現時遷往
 街夾片打街
 二樓五號
 溫金有狀師樓
 料理衙門移民局事務
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 B.L.O.G.
 501 Main St. Vancouver, B.C.
 內照常辦事
 有蒙委託請
 移玉面商
 溫金有啟
 價廉物美所以廣設
 徠也童叟無欺所以
 示公平也工作改良
 所以競趨向也本號
 特茲宗旨以新張
 特聘一等廚師復
 十成金菓巧造金銀

LE MAIN NOODLE FACTORY
125 CLARKE STREET
P. O. Box 1674 Phone Plateau 2569
MONTREAL, P. Q. CANADA

本公司特辦祖國貨物所有套箱衣箱用品俱全刻為擴張營業增進加東餐館炒麵權利起見特由美國購置新式製麵機器四架並聘紐約著名製麵師黃溪君親來教授所製金銀絲麵爽滑異常如不我信請嘗試之謹將麵價與本公司最特色之啖啡價目列左

發 行 相 宜

- ▲鮮製加蛋水麵每磅一毛四仙
- ▲鮮製加蛋炸麵每磅一毛六仙
- ▲磅庄金絲干麵每磅二毛
- ▲五、六磅庄銀絲干麵每磅一毛八
- ▲散庄金絲干麵每百磅十六元
- ▲散庄銀絲干麵每百磅十五元

(用機自磨啖啡味香無比)

- ▲壹等利民啖啡每磅四毛五仙
- ▲二等利民啖啡每磅四毛
- ▲三等利民啖啡每磅三毛五仙

並代售洗衣焗蒸衣爐餐館厨爐和打文各款自來墨水筆常有紐約正金錢龜如蒙賜顧取價從廉本埠有自動車包送外埠裝寄更快捷

利民公司黃發文 中文謹啓

BOW ON TONG CO.
13 PENANG STREET WBS
P. O. Box 594 Phone Sec. 6621

參茸玉桂藥材

[illegible]

九元六毛六先

本號新式童子衣服布色
隨意每套有褲兩條定價
公平 該銀九元六毛
五先



CLAYDON'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & HART CLOTHES
LIMITED
135 HASTINGS ST. W.

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey, 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

▼○▲大醫生廣告

花柳病專門醫

Cor Main and Powell Sts.
Vancouver B. C.
Phone Office Sey. 2555
Resid. Bay. 2405

廣東新聞

市政廳中人多是沒字碑

▲從習西文不諳中文者宜鑒之

市政廳中人 多有習西文 而對於本國文字 則茫然不解者 故對於公文之上下行 諸多窒礙 每有畧為緊要 與字義較深之公文 須往航政局商酌 始敢實行 其對於公安衛生財政公用教育等局之公文 俱用令 惟對於工務局則用咨 孫科亦兼治河處事務 其對於該處 所有內部公文 亦多用西文來往 是故八省皆有煩言云

婢女遭打投河自盡

廣州城小東門 育秀坊屈某 去年娶一媳婦 帶有隨嫁婢一口 屈妻常虐待之 坊人嘖有煩言 故早有私藉確之別名 前夕 屈妻命婢煮茶 不知何故 該妻有異色 便相其婢 放毒謀害 當將婢縛縛縛 即命子女輪流毒打 遍體鱗傷 奄奄待斃 該婢慘遭毒打之後 痛不欲生 乘人不覺 特自潛往豆腐巷邊 徐自縛雙手 投水自盡 于上月廿二號早 該尸浮于水面 為坊衆發見 即奔報主 屈妻置之罔聞 坊衆憐之 始將婢尸撈獲 報知檢驗屍尸云

僑商擬辦樹膠製紙等公司

近年華僑集資回國開設各項工藝者為數極多 但于營業上未能深悉 以致前途殊無起色 而善於經營此業者 反屬于無資本地位 聞現行港商陳某 現擬集資南洋富商 林連賢李果等 集資二百萬元 回粵籌設樹膠製紙等公司 以期發展商業 振興工藝 挽回祖國利權 聞已派陳祖德李伯等二人回粵調查 一俟調查完竣 即返港復命 據備進行云

因夢成婚之怪談

廣州沙灣何某 向在八和會館 充當戲碼之職 即賣戲人也 有子名伯祥者 前曾娶吳姓白蛇森之女為妻 已有一女一口 後因產後身亡 至去年何因年老返家 伯祥亦已停丁賦閒 詎伯祥之妻 先在省居住之時 與一同街陳姓女子相善 經結下金蘭 迨吳女病沒 陳女哭至暈絕者數次 備極哀悼 前晚陳母 夢見吳女 請其將女嫁與伯祥為妻 陳母以為偶有所觸而夢 詎吳女又往報夢與伯祥之母 請速往陳女處訂婚 否則不及等語 伯祥母亦以為偶然 詎次晚又如之 故即來省往陳家 處說起夢裏之奇 竟不謀而合 現訂十五日大禮 二十日迎娶云 此係何之見所言 特錄之以供觀感學大家之研究云

總堂通告

三全坎馬盟長延遠先生準擬近一二月暫離東旋以娛晚景所遺全坎總盟長一缺亟當選擇才智兼備有中西學識者充當庶於堂務進行國家交際外邦接洽不失其儀方能實收其益本總堂高慎重起見經於去月廿五號會議表決先由各支堂各舉所知者報告前來然後開全體大會復選其才之優裕者錄用文到之日仰祈遵照選擇合格者就於六月以前備文送名前來以便辦理此致會長林立榮啓書記羅小白

元亨

押廣告

啓者吾等厚集重資開設押舖為利便僑胞不時之需并做銀業按揭生意取息從廉間有特別揭項隨時面議但須契據可質方可履行以昭大信各國金錢幣幣隨時價轉換倫蒙垂青無任歡迎

舖在仔杰鵝利街門牌七十號
電話(失廢)
三三九六
林潤德啟

北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京倉儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。百篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談於此夕。況夫十二金釵。三千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之圖。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏頻來。茶鼎留香。消夏者停車至止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。



Pekin 5 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.
本樓在雲埠打街夾卡路街角喊喊失磨四六八十
本樓主人謹啓

▲上好麻包出賣
本店有大幫上好麻包最合裝薯仔及麥谷之用平價出售買者請來
緬街六零號爺士羅士市頓啓

電話(詩鑒) 二七九二
S. Rothstein 980 Main Street, City.
Phone Sey. 2792

雲哥 打街東
巴黃 (影)(相)(館)
沛昭 司樓上
第八十號宜耀公
JOE HANNAN
PHOTOGRAPHER
&
Miniature Painter
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

城埠致公總堂通告

為通告事案據安且由省都城分堂倡議籌備章程事屬可行前經兩總堂籌備員許可自當照准刻日推行以期實事求是本總堂並加委譚義先生主持坎東會員加盟事為此特行通告安省洪門昆仲週知譚義先生隨到各埠妥為接洽辦理理至為切切
▲并將安且由省都城致公堂聯絡保護章程弁言列後
時至今日。風雲變幻。禍患卒乘。我安且由省。地方遼闊。足散居。保護實未週到。雖金門城多利。總堂徵收常年經費。倡言保護。仍恐鞭長莫及。難以兼顧。爰是我安且由省。都城分堂。倡議聯絡保護。會經金門伍梓南。黃石公。城埠林立榮。三君許可。按照金門城埠兩總堂條例外。加收經費一元。經於舊歲十月十號。開全體大會。議決。即附表決。任命譚義先生。為安且由省各埠調查註冊徵收人員。到日仰各埠洪門人等。勉盡義務。特此先行通告。並希轉知。此佈。
▲(一) 凡安且由省洪門人士實行互相提携聯絡保護為主旨
▲(二) 凡安且由省洪門人士每人酌收常年經費二員金門城埠兩總堂經在內發給註冊收條為據
▲(三) 凡安且由省洪門人士無論遠近被人侮辱一經函電報告即委交涉員料理至賠償車費住宿費歸過事人支理若平水多寡祇準領受不許索取
▲(四) 凡安且由省洪門人士本堂議定每年行政費用須要遵章繳納如有特項不遵遇有大小案件概不管理并不享受本堂一切權利
▲另附
自民國六年倡建廣東省城五祖先烈祠久矣成議在案準於是年六月一號在金門開第二次懇親大會選舉辦事人員回國開辦凡我洪門人士每人領捐三元前經李雲漢張錫教二君週遊各埠募捐款項其中已捐者固多未捐者亦復不少今再委譚義先生為勸捐員屆時務望踴躍輸將勉盡義務是為至要
民國拾年 三月廿四日 駐城埠坎東大教公總堂特啓

欲習工藝者請看

兼承接製造化學雲石檯面
機面等物發售
鄙人研究西人學術三十餘年凡有補於民生日用之品靡不專心考察務臻美善即如繪畫五彩磁器製造化學雲石與各科繪事之學皆可教授茲特將數言俾有志工藝者鑒焉
并陳浩然教授炭相寓內
華人新埠一六四二號陳寶賢披露

函授學校廣告

蓋聞璞玉以磨琢而器成。金刀以磨礱而寶見。以知學道同於攻玉。析理切於操刀。士君子夕惕朝乾。未嘗須臾稍懈。況乎飯牛尚能苦讀。負耒亦知橫經。慕道情殷。不必身列膠庠。猶專其心而好學者也。僕見海外青年聰明詔秀。殷殷向學者大不乏人。惟是僻處偏隅。因謀食生計。雖欲負笈從師。又無暇晷。每有中途輟學之歎。今屢承各友以函授相請。所以有函授學校之設也。僕才識淺陋。豈敢高坐鍾堂。但文學商量。聊結天涯翰墨云爾
課程
(論文)(詩詞)(信札)三科為目餘如考證問答課學均聽其便
每星期作文式篇每月收學費五元如有志向學者請將簡金先惠
下列掛號住址
▲在 心 堂 川 源 號
Chin Wing Chun Tong 440 Main Street
Vancouver, B. C. of Canada.
▲在 德 記 報 公 漢 大
Tai Hon Kong Bo 445 Carrall Street
Vancouver, B. C. of Canada.
P. O. Box 260

致公總堂啟事

為通告事頃接檀山致公堂電稱懇親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告此佈
城埠致公總堂披露

承受生意廣告

啓者云埠卡路街門牌五百四十三號如意館生意原日係林益立佐德生德潤德英等合伴所創今因德潤德英等自願別業願將股份舖底全盤生意頂與德然堂承受準于六月八號在如意館當眾交易清楚若前日如意館有欠到中西數目各項等情仰即到報知逾期不報乃係自誤特此佈告
德然堂啓

承受菓園告白

啓者茲弟承受鄰心兄批耕到土名麥溪的地菓園連批尾所有園內菓子及傢私等項照時價承頂準期七月二號下午兩點鐘在該園交易清楚如鄰心有欠到中西貨項仰依期到園與他德潤德英等自交易後概與新人無涉先此聲明此佈
西歷一九二二年六月廿八號 承受人劉直基披露

新張廣告
卡忌 利埠 WING HING & CO. 218 Centre St Phone M. 6024 Calgary, Alta. Canada.
本號新張伊始特為推廣起見專由祖國辦到油米粉材蘇杭雜貨及中西貨品餐衣館日備物品發售至若貨色之新鮮價目之低廉尤其餘事僑胞惠顧無任歡迎外埠函寄更為妥捷
司理人周家棧啟

◀ 濟 接 司 公 車 火 兩 廠 蘭 固 奧 亞 曼 詩 ▶

華友固欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

生事禍傳內外方脉寓城多利埠安和堂

▲車站在三盛連記
門口即北京樓樓
下
華自由快車公司
吳國華謹啓

本堂創在雲高華○廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各樣正字號膏丹丸散發售藥價有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙顧盼取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

●跌打吊傷止痛散 每盒五元

跌打之症乃人生無不測之事亦世人多不覺見其輪轉何工貴偶爾失慎或跌傷風傷棍傷切時不以為意宜料無何竹葉無從消滅或中風筋刺未得盡除以致難結自誤每遇風寒兩痺痛即發時痛時止若不為之調治定為貽患終身凡傷跌打瘀血未清者是用此散如酒煮熱敷於患處定能平安全愈永無復發無論遠近跌打均能合用

醫學士擅治奇難性症并贈救急備步良方齊備各藥或遇
 這年種種奇難等症不妨試診或其症步履艱難出入
 便或路途遙隔難來就診者可將病歷自起至今一一列明
 內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取丹丸
 取定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠長街
 第七百二十六號

C. T. Sum 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

不得已請西醫來驗。雖料西醫話雖多，要緊立刻入醫院。而西醫如不割恐難保命。惟弟眼見有鴿車倒死者，故不甘順人。雖西醫轉求曹統新先生診治，知其為束血，服用藥打出其瘀血，其病安然表白。在于報章知西醫之謬，華醫之良，並望有病者速求醫可也。

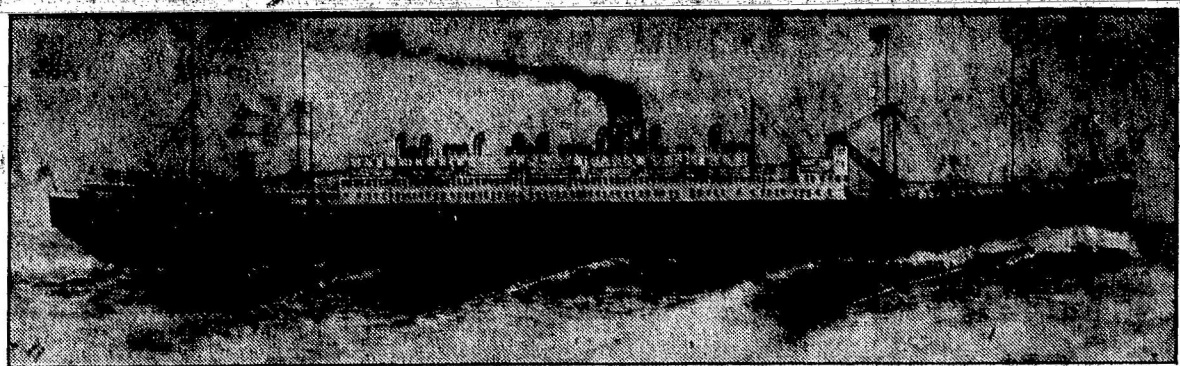
汽車車身竟撞倒小孩在地當時吃驚慌亂無措立即舉人報警
由電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝肥仁
出醫費謂曹統新先生實舍調理九次共計二千天幸小兒
感跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生殷骨之悲謝

此花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無家風
 能飽受兩雪粉淋猶幸賤體面顧祖安雖料今春初春食
 食全身骨痛日乾無液飲食不思繼而真欲食又不肯如
 八虛羸短氣呼吸不能接腰重如帶五千錢足難行目眵
 容日削百病叢生自思壽元鉤輿迫得出世父子兄弟相

在精爹士度埠務爹士度大旗館做工兩月上落井船隻
由三層墜下二層凸出左側脚眼咬骨東主立報縣稅領填
供卽入醫生房醫理七星期未能見效雖用別可醫治藥
禮拜仍然見其脚眼反出脚板處腫厚甚痛要扶雙棍不能
底畧能移步其燕梳館嫌攔攔日子補工食過多者弟出埠

愈爲害倫或不能監住入醫院割之幸先生同往請醫
總理磋商決用唐藥該公司尙肯顧支藥費先生遂出其事
先行整正脚骨次投內服外敷僅醫兩月步履安穩如常
作似此看之我華醫理跌打用本固無功效又快破歐西人
妄用登報端怙患跌打請君知津而治焉

▲太平洋輪船公司佈告
按溫秩珠船因機器不安阻延數天方
能復回城多利埠然該船復回又要入
塢修葺適因造船家罷工欲趕不及不
能依期候至九月九號新船舍路華市
即行風雨不改回國同胞希祈注意
本公司謹啓



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開
行返港

▲舍路華
新曆九月九號
舊曆六月初六

▲溫秩珠船
新曆七月廿七
舊曆五月廿七

▲企市市積
新曆八月廿五
舊曆七月廿五

▲舍路華
新曆九月十七
舊曆八月十七

代理人 域多利
雲高華 永祥源 同啟
舍路代理人 馬登

Lee Hong Cheng Co. 533 Pender St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Cheong Yuen 535 Central Box 423 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

茲將收到寧陽餘慶堂籌建
中學廿八期捐款開列

雲高華

許昌彩五百元

- 黃壽華 鄭修福 朱耀通 每二百五十五元
- 陳壽華 阮本祝 每壹百五十五元 余贊一百元
- 黃炳香 黃協廣 鄭盛煥 梅宗祥 梅宗熹 葉君邦
- 葉炳煥 馬恒光 啓瑞 李助南 陳良雙 林寶耀
- 林進耀 許炳昌 澤洋 休達 濟郎 陳揚德 端德
- 陳積文 葉養 啓裕 毓瑞 明習(火旁) 文煥 文永
- 應學 凌又 週業 祥積 應源 明相 黃世華
- 謝耀珍 開平黃昂浩 各五十五元 朱開榮二十五元
- 林德灼 甄觀香 甄錦香 葉崇銳 達流 達泉 桂煥
- 葉君楠 郭瑞 郭瑞 各二十元 陳壽潤 伍錦忠
- 阮宗煥 葉添遠 君耀 崇標 達忠 趙治南 鄭佩德
- 馬寶煥 黃廷發 甄永錫 許澤清 黃寬昭 謝煥瑞
- 葉崇奇 余中環 梅新有 麥祥璽 熊奕厚 葉光耀
- 葉崇奇 松煥 趙澤普 煥輝 馬本概 性俊 李孔煜
- 余中環 許廣裔 黃宜俊 陳明銓 許裔(金旁)
- 各十元 陳文錦六元 余照 甄明廣 陳華樞 林舜德
- 丘賢聲 容學權 葉君翌 君鐸 甄萬勝 雷金盛
- 吳厚鴻 馬有樂 甄明偉 明禮 林舉迎 伍千振
- 熊世銑 丘淮聲 葉遠儒 崇槐 廖長 蔡美盛
- 馬標俊 李學澤 黃增林 瑞福 林舉相 賢玉
- 許百輝 鄧章煥 謝朝喜 有林 桂維 陳連照 元寬
- 曹翔深 應卓 明旋 元樹 珍光 鉅勝 應瑞 振炎
- 陳桂芳 不舊 明堯 明俊 應彰 文喜 兆文
- 陳應美 林宏立 賢緒 譚壽快 昌昂 路重禮
- 黃基芹 訪奇 連濟 路重熙 許澤霖 黃官霸
- 司徒子棟 謝作珍 朝享 黃金悅 陳錦福 景南
- 陳祥銳 濯良 連治 文泰 明海 明連 有富 文森
- 陳照榮 明奕 明訪 齊良 德燕 鉅文 連遇
- 黃洪錦 經煥 彩機 各五元
- ▲域多利
- 李水石五十元 溫德炳廿元 學廣廿元 蔡傳棟廿元
- 許三樂十元 李壽正元 譚顯盛五元 李煥炳五元
- ▲坎開順
- 李殷良一百元 李信 譚實議 各十五元 鄭如齡二十元
- 元 麥雲南 譚創連 李世廣 甄乙黎 顧仕 寶同
- 伍建三 麥雲嚴 沖衍 各十元 李奕義 李洪 華初
- 李偉植 殷佑 雲銳 鴻慶 彭榮康 榮祉 朱頌昌
- 朱商權 葉連禮 楊福順 林活德 何成裕 鄭華越
- 伍時就 朱耀昌 鄭帶管 各五元
- ▲片市阻球
- 馬本浩 竟俊 趙炳文 各五十五元 伍福于加捐三十元
- 伍于燭加捐二十元 許昌錫十元 李煥章 黃仲燾
- 伍俊錫 黃榮寬 開旋 林年權 李長鑑 陳炳欽
- 黃萱倫 馬民成 烟才 黃金珩 杜有 各五元
- ▲舞市阻
- 黃椿廣五十元 黃樞傳 啓律 葉美 黃基雲 煜學
- 余樂中 黃作球 致女 各五元
- ▲卡市順
- 馬盤倫 翁忠良 馬修竹 心環 昌達 我發 洪楠
- 各五元

雲高 號生合
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B.C.

▲新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨
罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
格外從廉以圖久遠交易接洽理香港及
恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心
賜顧爲荷
▲本號職失六千貳百五十八號
司理人鄭華初謹啓

- 溫水賢十五元 周成禧 勞景九 各五元
- 麥升驛十元 梁顯旺十元 周家齊五元
- 馬本策 宗禹 宗秩 宗尹 尾步陳黃曉十元
- 林香德五十元 李榮衍五元
- 趙祥灼五元 趙連潤五元 熊樂五元
- 潤打波 列必珠
- 黃基振十元 市即佛
- 黃萬章十元 火委林
- 馬宗亮十元 磨因比魯
- 比倫 鐵里
- 黃恭煥五元 容世儒加捐十元
- 已上二百八十八柱共收得銀五千捌
百四十六員
- 接二十七期扎存銀二十一萬八千七
百九十一員
- 內有銀四十九元未有所管
- 連上共收得銀二拾一萬四千六百三
拾七員
- 另收到未及登告
- 都期銀二千二百四十六元
- 合共收得銀貳十式萬柒千九百捌十
三員
- 支購田港銀一萬五千伸金銀七千八
百一十二員五毫
- 除支實存二十二萬零壹百七十員零
五毫
- 八月二日 域多利實路銀行付貯部佈告
- (補錄廿七期人名)
- 敦英三十元 譚宗傑五元 譚開興五元 譚齊第五元
- 譚文就五元 譚文樂五元 譚贊文五元

精來自種
參茸燕窩 補腎壯陽 治虛損 補血 治婦科 治小兒 治老人 治男女 治百病
HOO WING HEEB CO. 326 Pender St. San Francisco, Cal.
HOO WING HEEB CO. 326 Pender St. San Francisco, Cal.

葉成記 SING KEE
391 Columbia St. P.O. Box 855
New Westminster B.C.
自由車 廣告
吳亮

姚樹南醫花柳百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹

五淋白濁止痛丸

三參補腎丸



此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。

本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號。專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。

萬應搜骨丹

此丹專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

統治花柳搜骨丹

此丹專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

五淋白濁止痛丸

此丸專治五淋白濁，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

三參補腎丸

此丸專治腎虛腰痛，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

特別廣告

本藥店開設多年，專辦各省名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

廣告

本公司在片打街門牌三百一十八號，專辦各省名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

美盛金銀首飾

53 Pender St. East, Vancouver, B. C.

義泰藥房

G. HIGH Co. 500 Main Street, Phone Sey. 3729, Vancouver, B. C.

和安洋服店

H. W. Owne, Co. Phone Sey. 1227, 504 Main Street, 214 Pender Street, Vancouver, B. C.

金山華英書公司

大埠華英書公司，專辦中西書籍，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

黃軫章歐美廚書

黃軫章歐美廚書，專辦歐美廚具，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

麻糖製法

麻糖製法，專辦麻糖製法，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

麗生金銀首飾

LAI SANG CO. 482 Carrall Street, Tel. Sey. 8479, P. O. Box 586, VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生

劉日初醫生，專治各種疑難雜症，藥到病除，名震中外。歡迎各界光臨。

天下萬應丸

天下萬應丸，專治各種疑難雜症，藥到病除，名震中外。歡迎各界光臨。

補腎丸

補腎丸，專治腎虛腰痛，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

五淋白濁止痛丸

五淋白濁止痛丸，專治五淋白濁，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

三參補腎丸

三參補腎丸，專治腎虛腰痛，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

統治花柳搜骨丹

統治花柳搜骨丹，專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，誠濟世之良藥也。凡患此症者，不可不試。

膏丹丸散經驗異常

膏丹丸散經驗異常，專治各種疑難雜症，藥到病除，名震中外。歡迎各界光臨。